

JAZZ

(D)	MONTAGEANLEITUNG:	DREHTÜR + SEITENWAND / DREHTÜR
(CIB)	INSTALLATION INSTRUCTIONS:	PIVOT DOOR + FIXED PANEL / PIVOT DOOR
(F)	NOTICE DE MONTAGE:	PORTE PIVOTANTE + PAROI FIXE / PORTE PIVOTANTE
(CZ)	NÁVOD K MONTÁŽI:	OTOČNÉ DVEŘE + BOČNÍ STĚNA / OTOČNÉ DVEŘE
(PL)	INSTRUKCJA MONTAŻU:	1-CZĘCIOWE DRZWI OBROTOWE + ŚCIANKA BOCZNA / 1-CZĘCIOWE DRZWI OBROTOWE
(SK)	NÁVOD NA MONTÁŽ:	JEDNOKRÍDLOVÉ DVEŘE + BOČNÁ STĚNA / JEDNOKRÍDLOVÉ DVEŘE
(H)	SZERELÉSI ÚTMUTATÓ:	NYÍLÓAJTÓ 1-RÉSZES + OLDALFAL 90 ° / NYÍLÓAJTÓ 1-RÉSZES
(E)	INSTRUCCIONES DE MONTAJE:	PUERTA ABATIBLE + LATERAL FIJO / PUERTA ABATIBLE
(RO)	INSTRUCȚIUNI DE MONTAJ:	UȘĂ PIVOTANTĂ + PARAVAN FIX/UȘĂ PIVOTANTĂ



1. - 10.

11. - 18.

ERONAL®

Benötigtes Werkzeug:

Necessary tools:

Outil Nécessaire:

Nářadí potřebné pro montáž:

Potrzebne narzędzia:

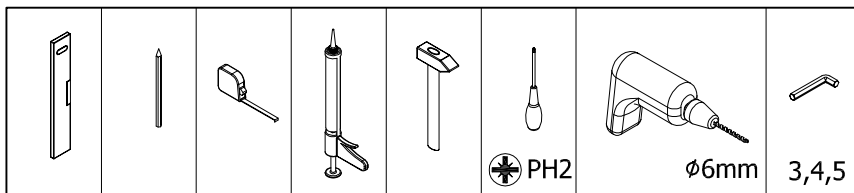
Potrebné náradie:

Szükséges szerszámok:

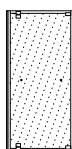
Herramientas necesarias:



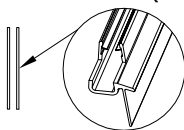
2x



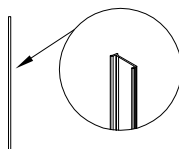
JA1



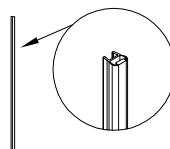
2x51502 (L+R)



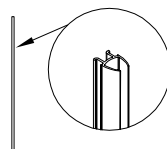
2x62100



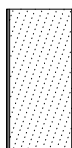
72356



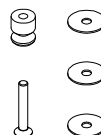
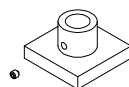
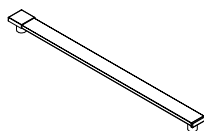
62101



JAT



MT 0062



Zubehör:

Equipment:

Accessoires:

Příslušenství:

Dodatki:

Príslušenstvo:

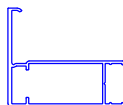
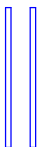
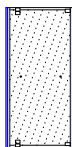
Alkatrészek:

Accesorios:

 JA1	 1 x 11221	 4 x 14009 3.5 x 9.5mm	 6 x 14118 4.2 x 32mm	 1 x 14136	 6 x 16000 Ø 6mm	 2 x 41330
	 1 x 54162	 1 x 54163	 3 x 54164	 1 x 61117	 1 x 61118	 2 x 64003

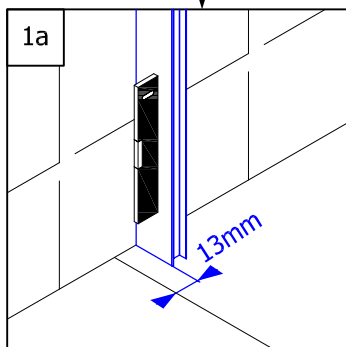
 JAT	 1 x 14009 3.5 x 9.5mm	 1 x 61457	 1 x 61458

1.

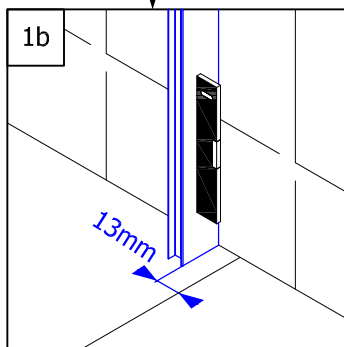


L/R

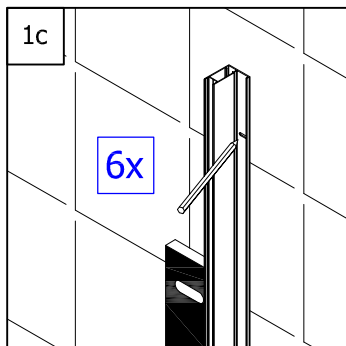
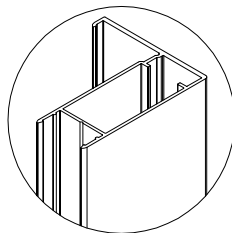
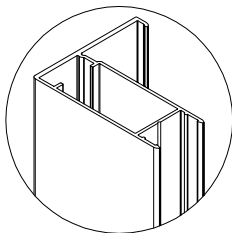
L/R



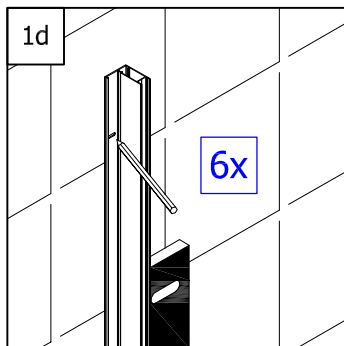
40601



40601



6x

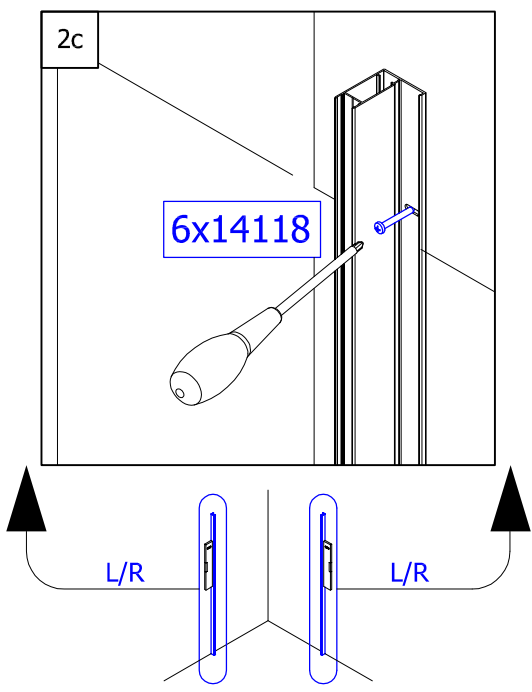
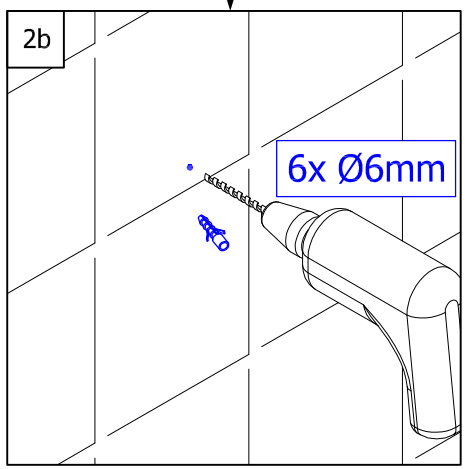
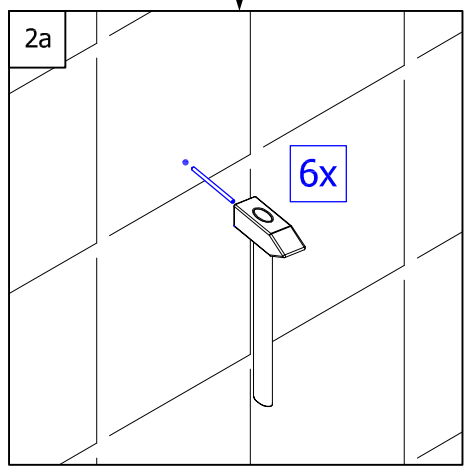


6x

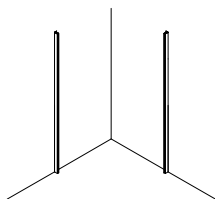
2.

L/R

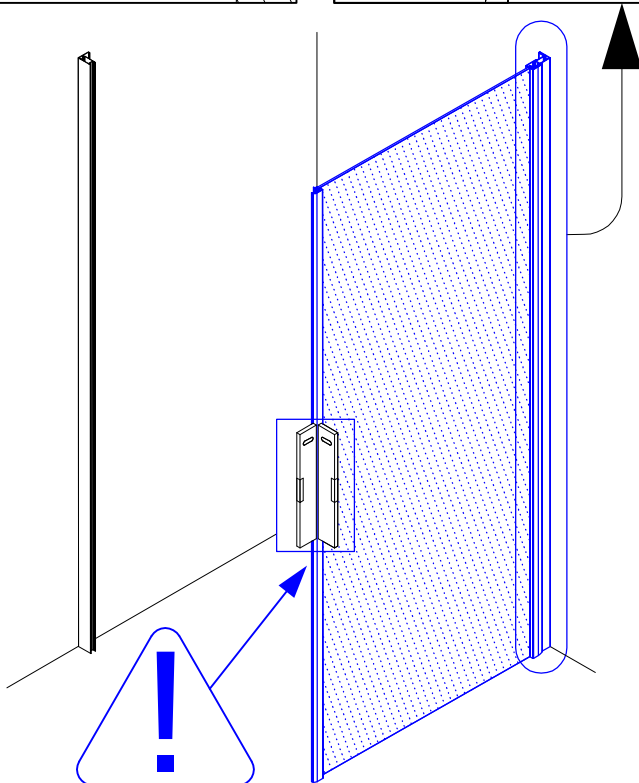
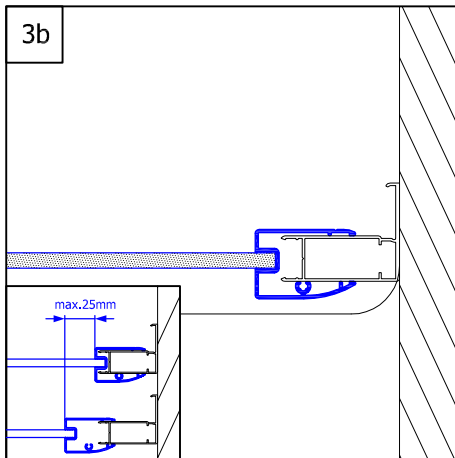
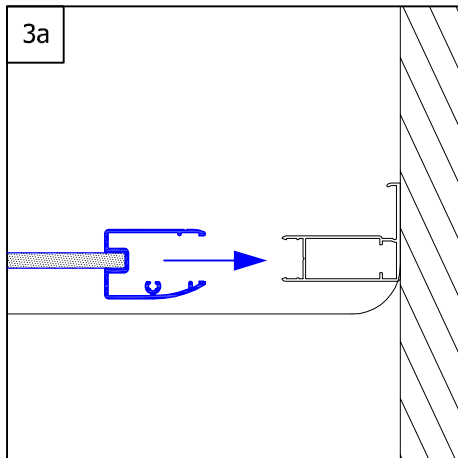
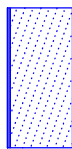
L/R



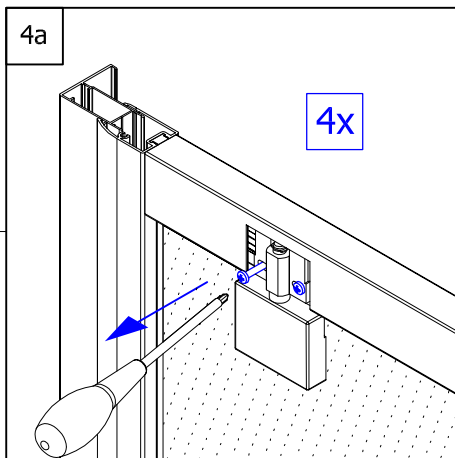
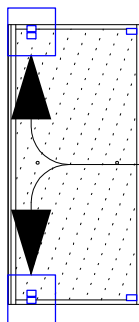
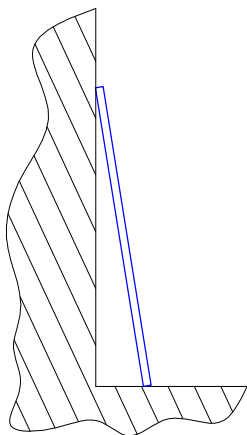
3.



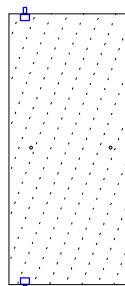
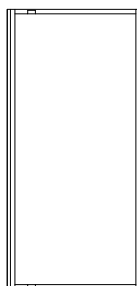
JAT



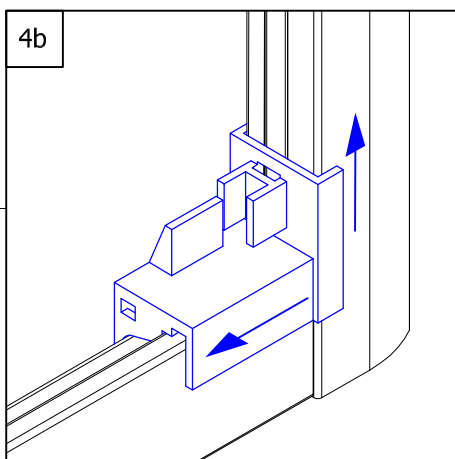
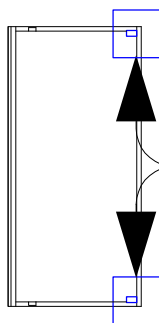
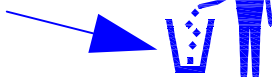
JA1



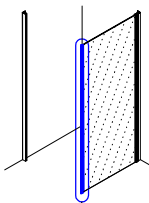
4.



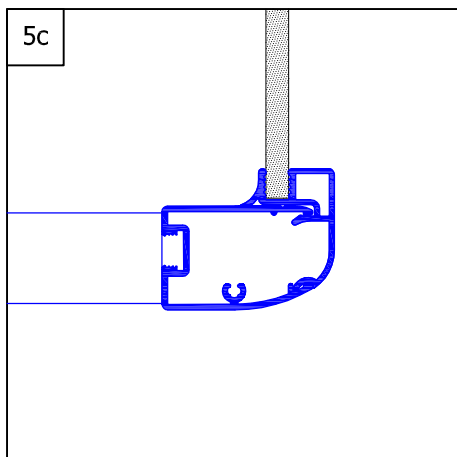
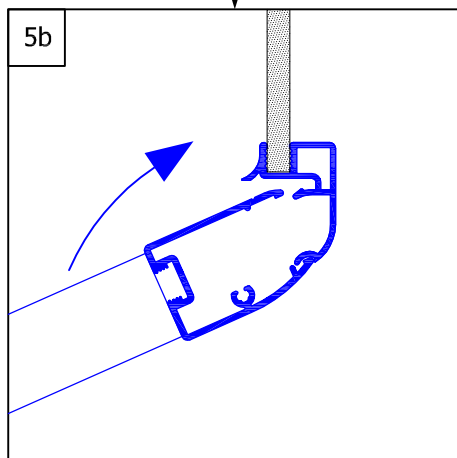
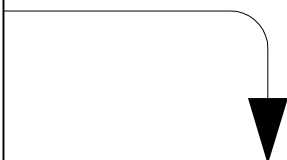
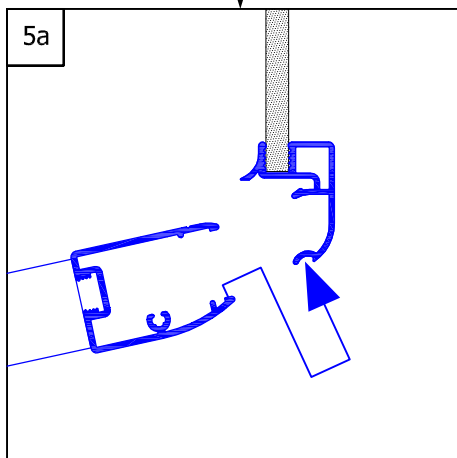
2x



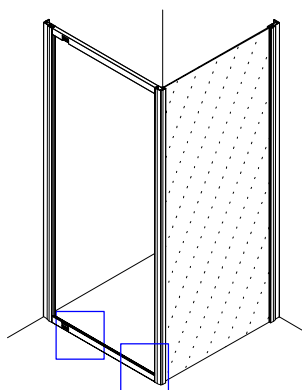
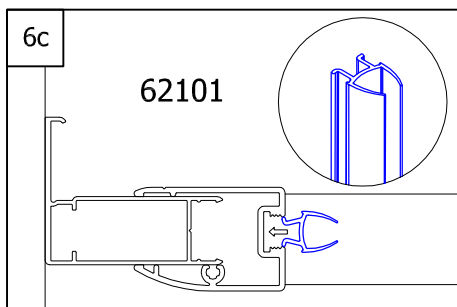
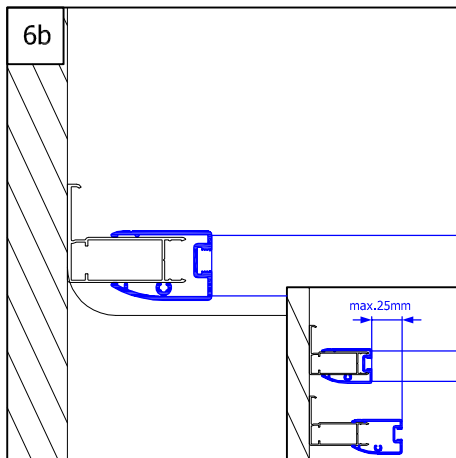
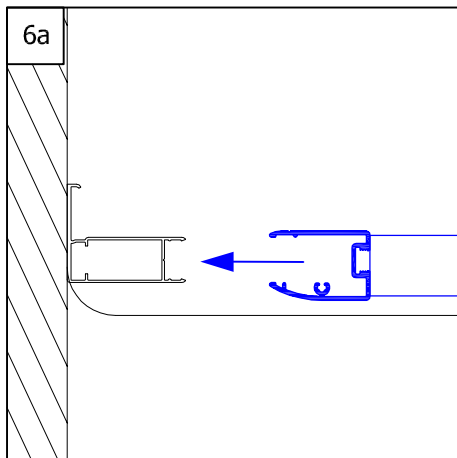
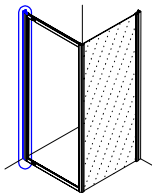
5.



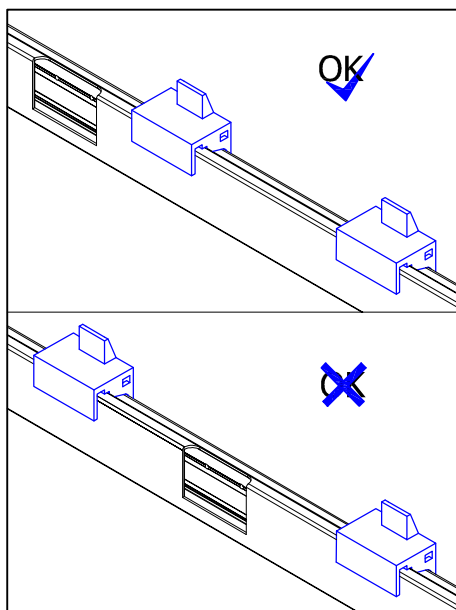
+

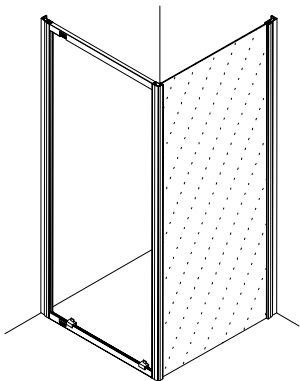


6.

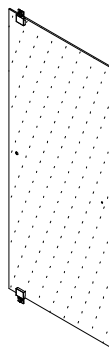


2x

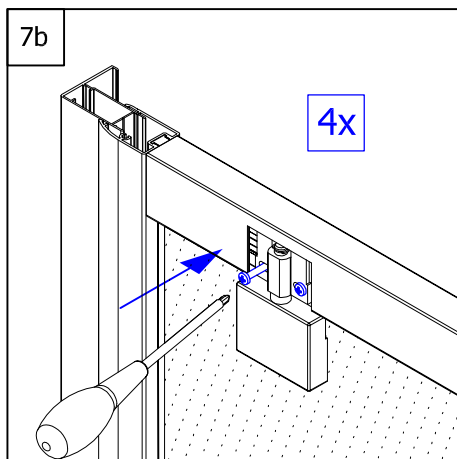
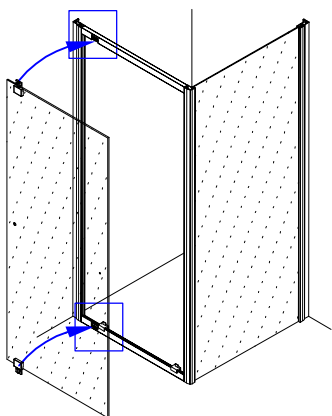
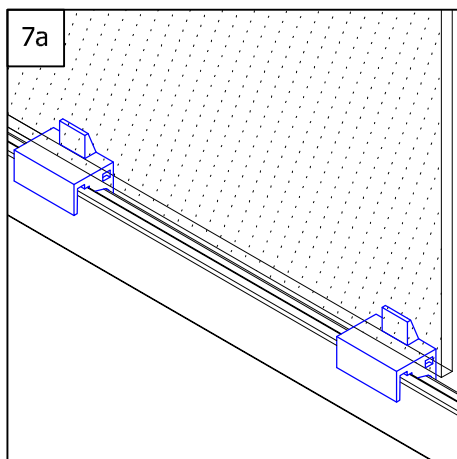
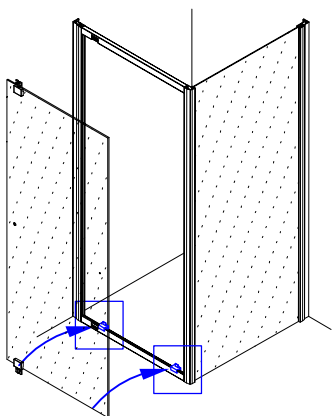




+

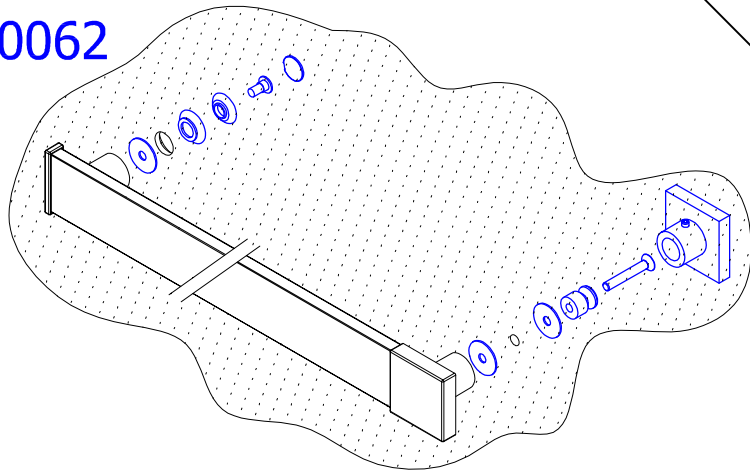


7.

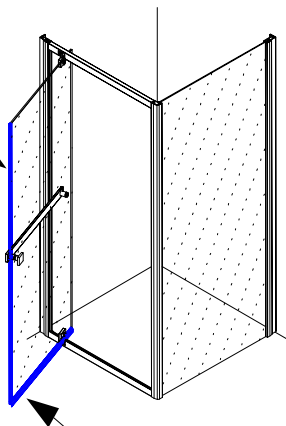
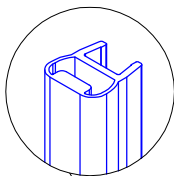


MT 0062

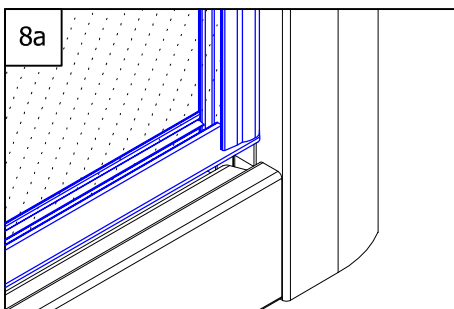
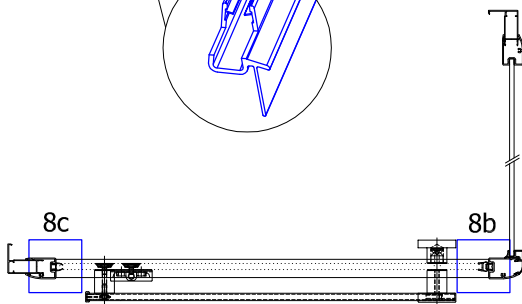
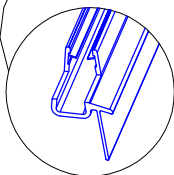
8.



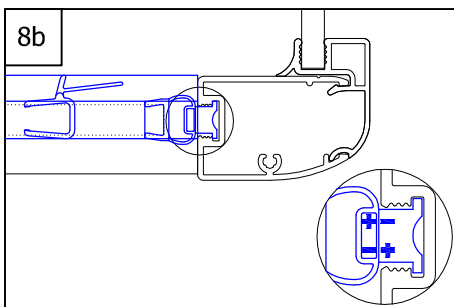
72356



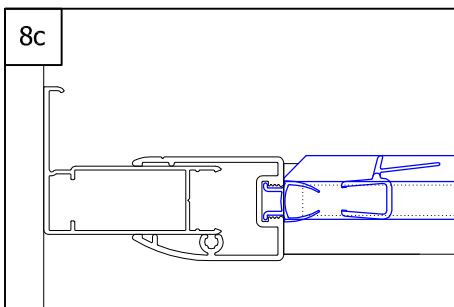
51502



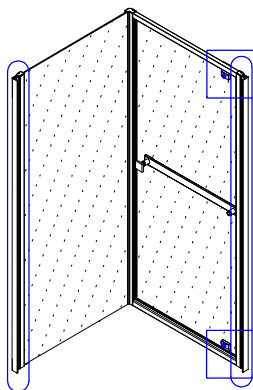
8a



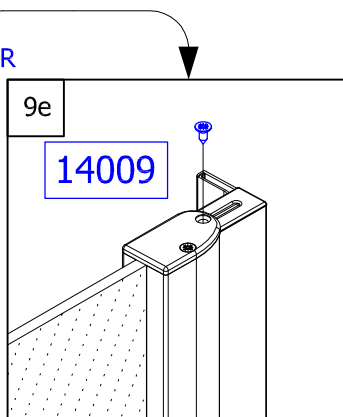
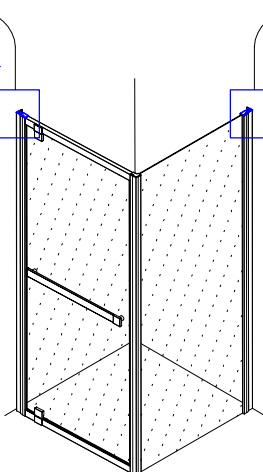
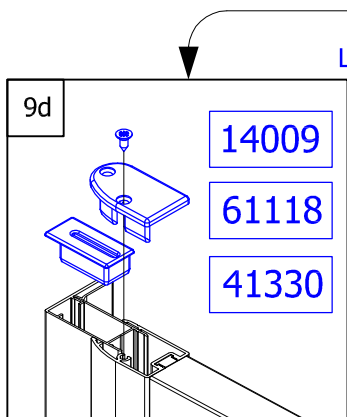
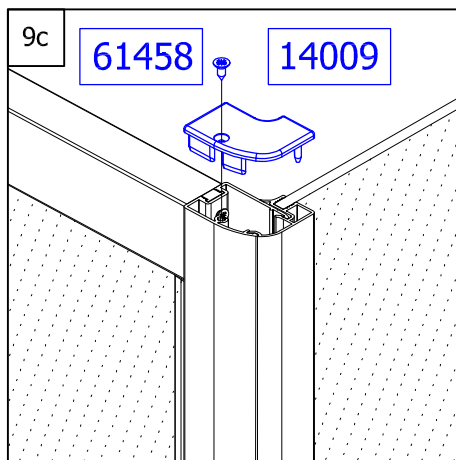
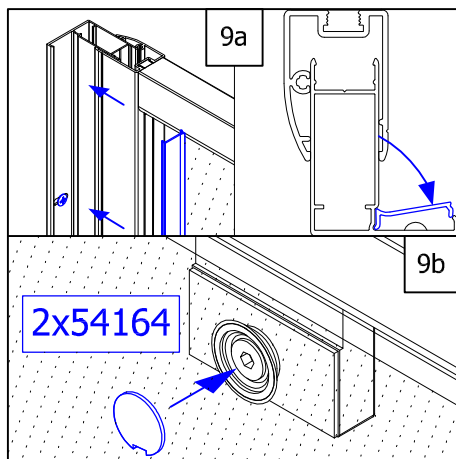
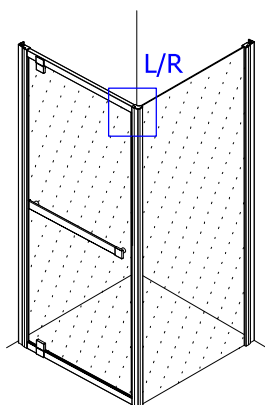
8b

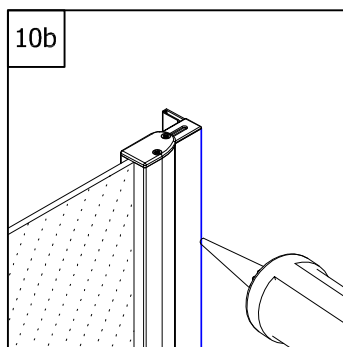
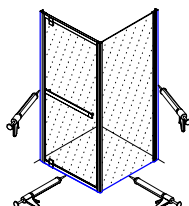
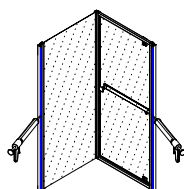
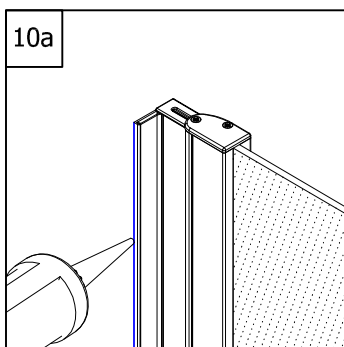
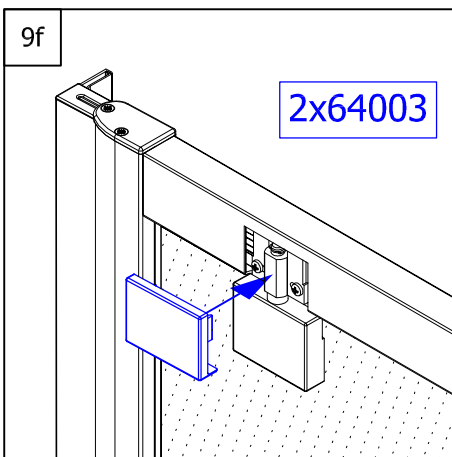
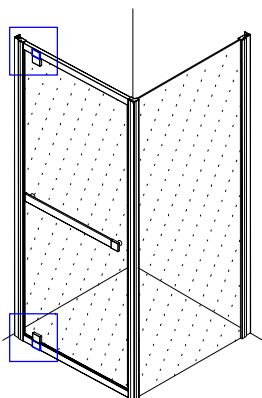


8c



9.





Achtung! Nur Sanitär-Silikon - bakterizid und fungizid eingestellt verwenden.

Caution! Use only bactericidal and fungicide sanitary silicone.

Attention! N'utiliser que du silicone sanitaire bactéricide et fongicide.

Pozor! Používejte pouze baktericidní a fungicidní sanitární silikon.

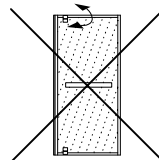
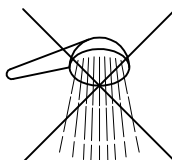
Uwaga! Stosować tylko silikon sanitarny - bakterio i grzybobójczy.

Pozor! Užívajte pouze baktericidní a fungicidní sanitární silikon.

Figyelem! Csak szaniter sziloplaszt - baktérium és gombamentes - használatra megengedett.

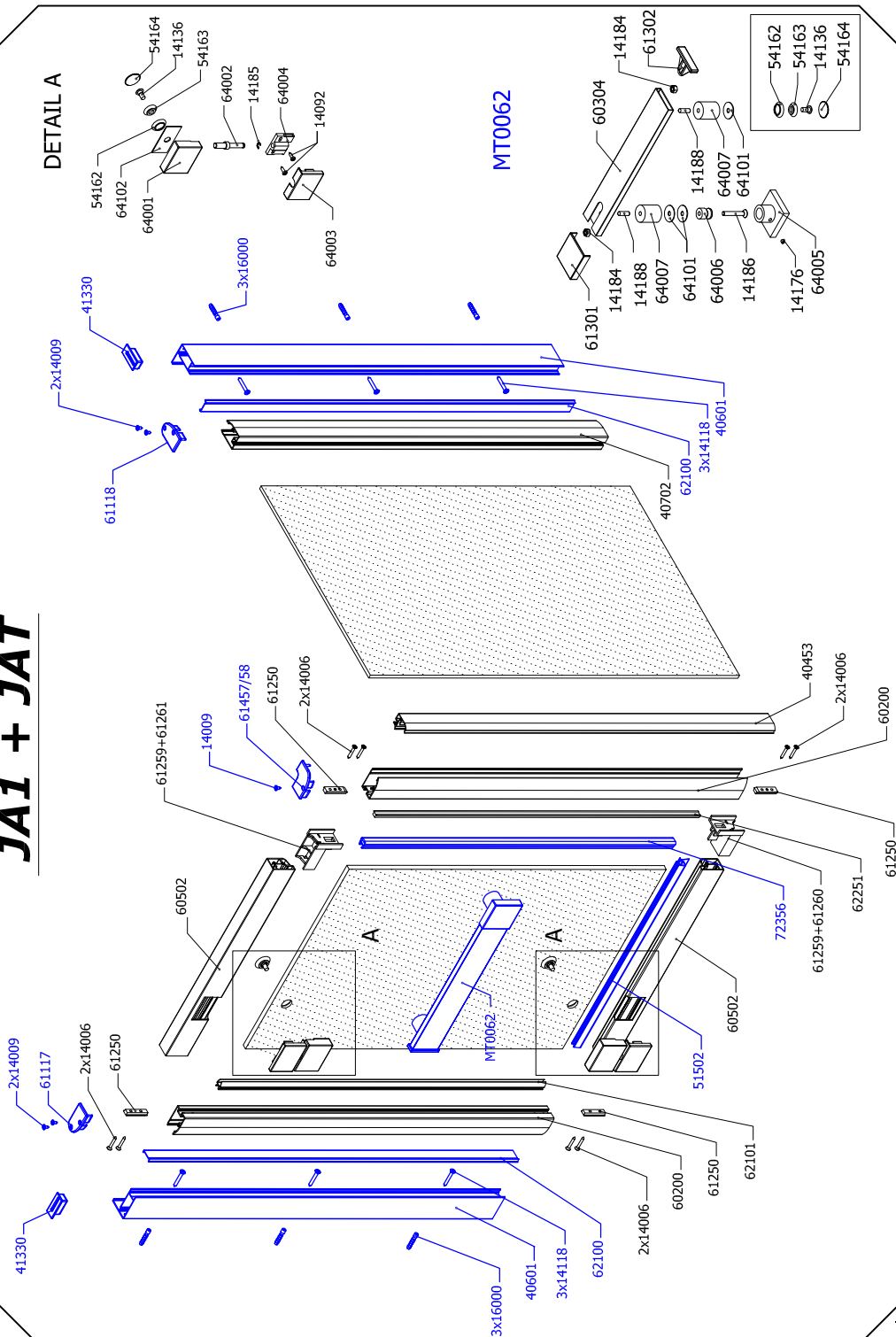
Cuidado! Utilizar solamente silicona sanitaria bactericida y fungicida.

10.



DETAIL A

MT0062

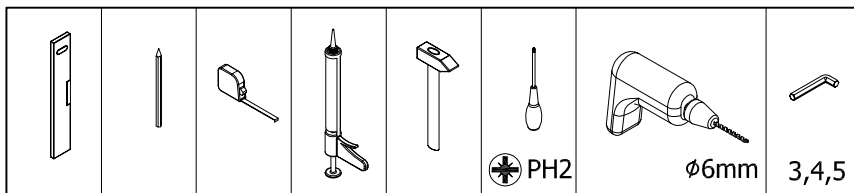


Benötigtes Werkzeug:
Necessary tools:
Outil Nécessaire:
Nářadí potřebné pro montáž:

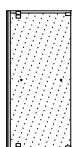
Potrzebne narzędzia:
Potrebne náradie:
Szükséges szerszámok:
Herramientas necesarias:



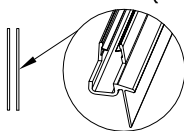
2x



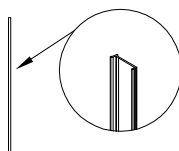
JA1



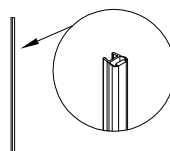
2x51502 (L+R)



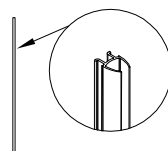
2x62100



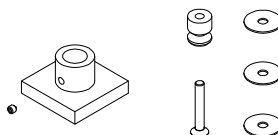
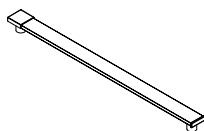
72356



62101



MT 0062

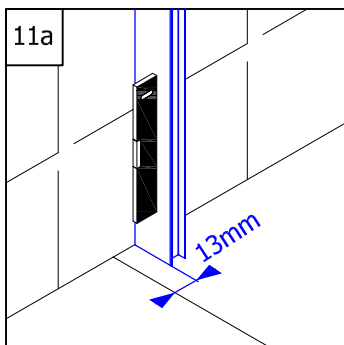
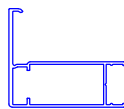
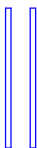
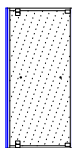


Zubehör:
Equipment:
Accessoires:
Příslušenství:

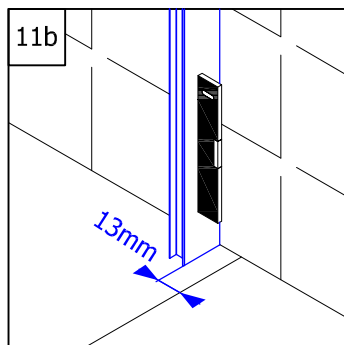
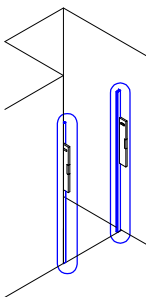
Dodatki:
Príslušenstvo:
Alkatrészek:
Accesorios:

 JA1	 1 x 11221	 4 x 14009 3.5 x 9.5mm	 6 x 14118 4.2 x 32mm	 1 x 14136	 6 x 16000 ø 6mm	 2 x 41330
	 1 x 54162	 1 x 54163	 3 x 54164	 1 x 61117	 1 x 61118	 2 x 64003

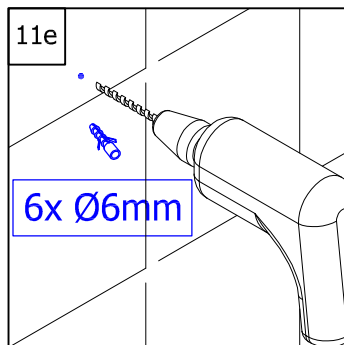
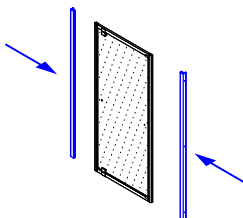
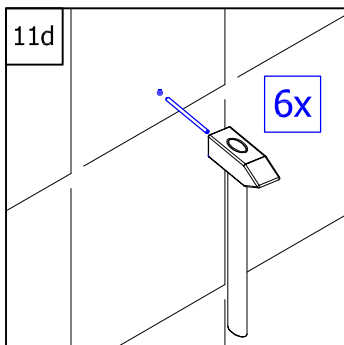
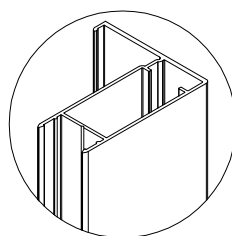
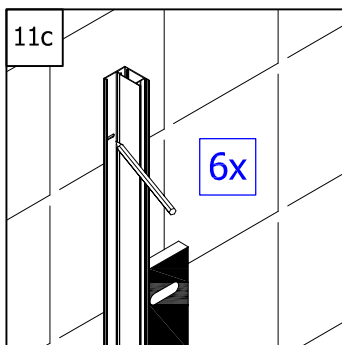
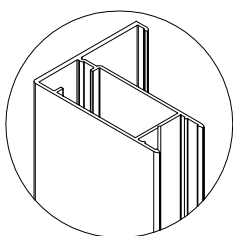
11.

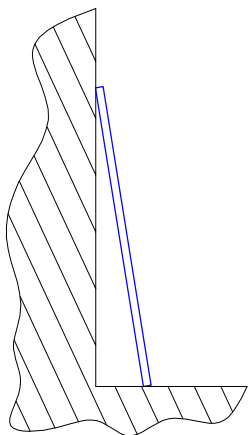


40601

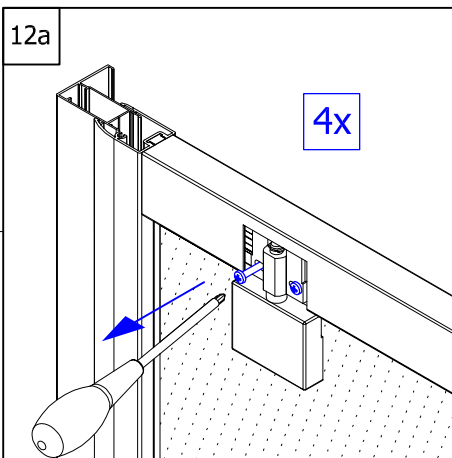
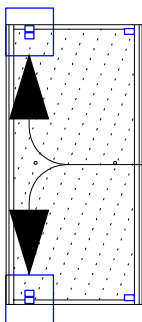


40601

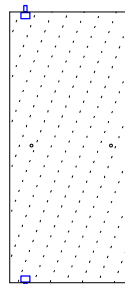
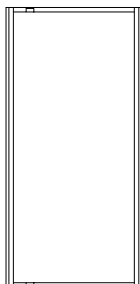




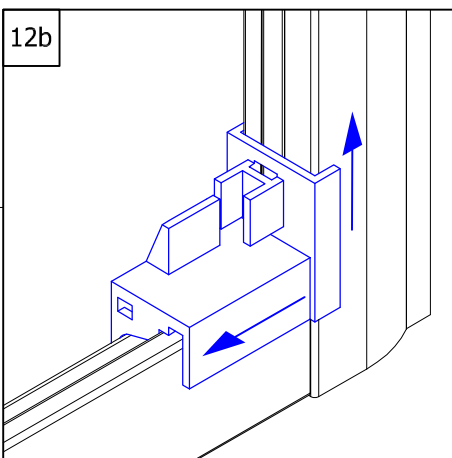
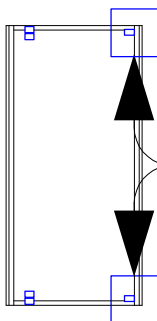
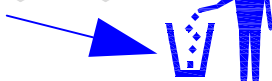
JA1



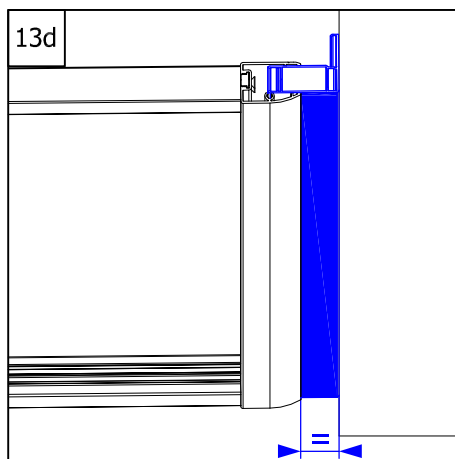
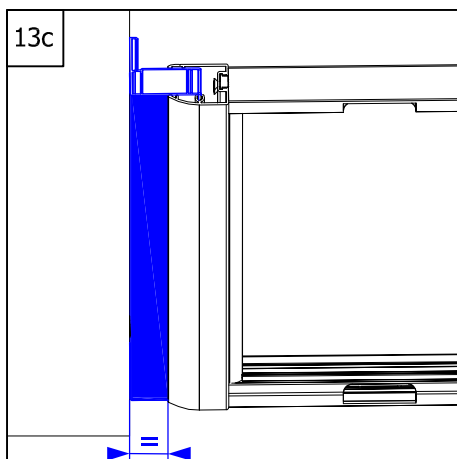
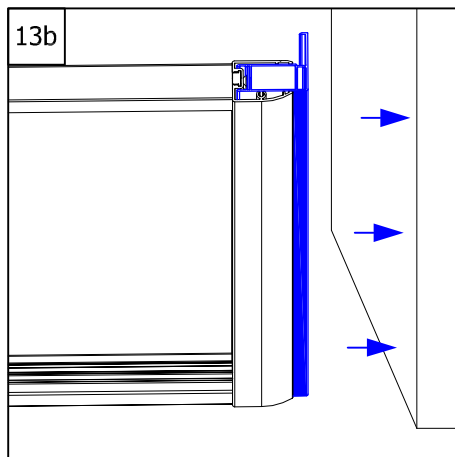
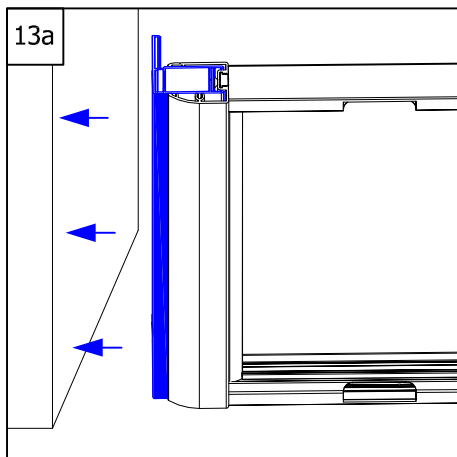
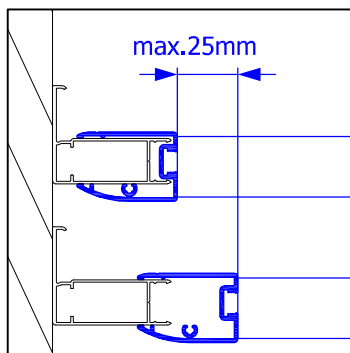
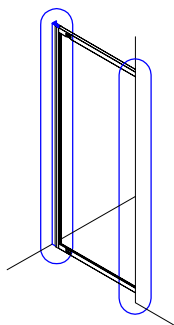
12.

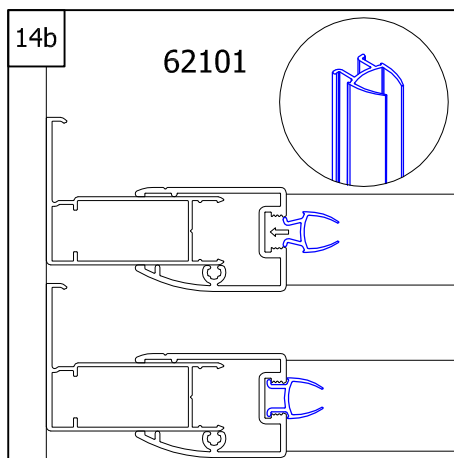
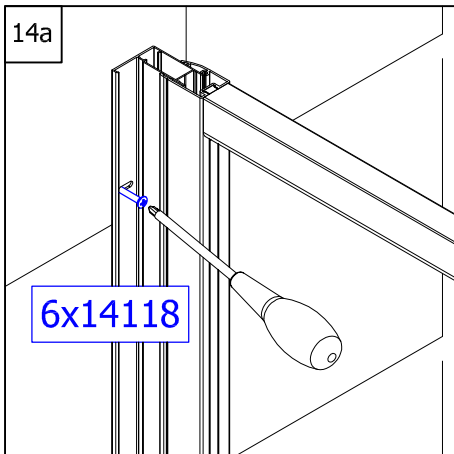


2x

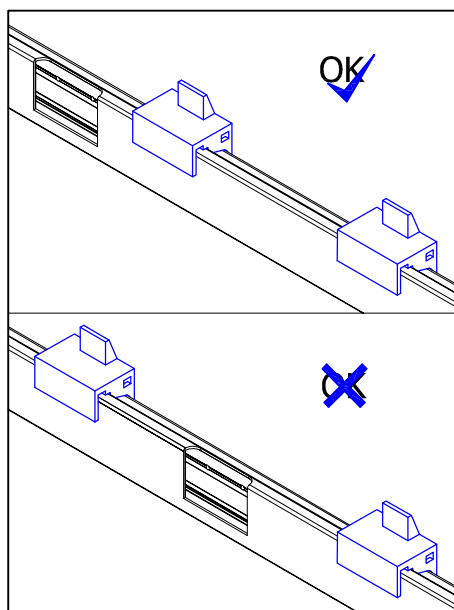
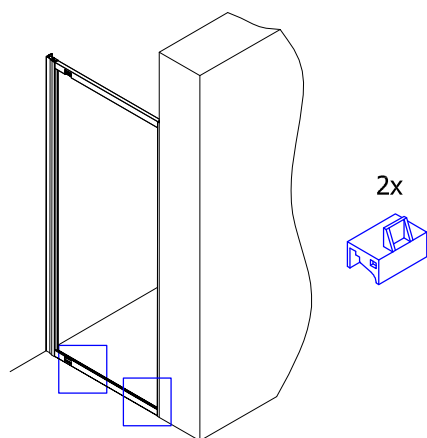


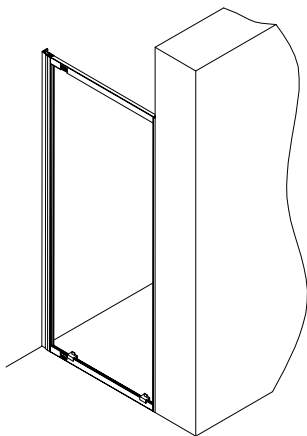
13.



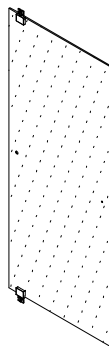


14.

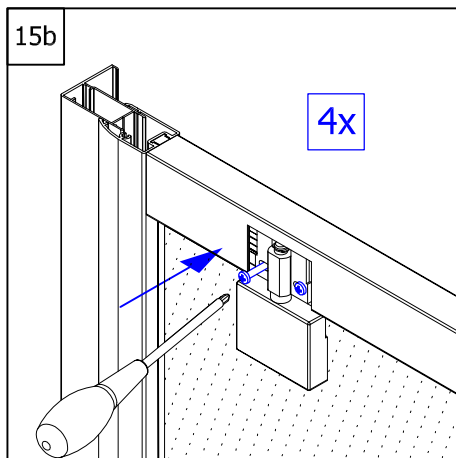
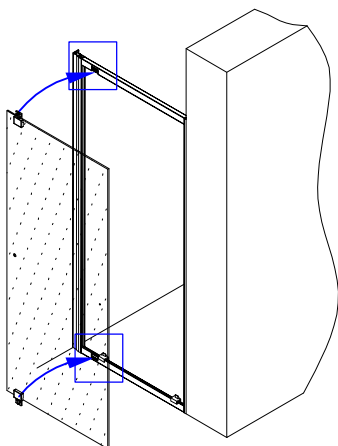
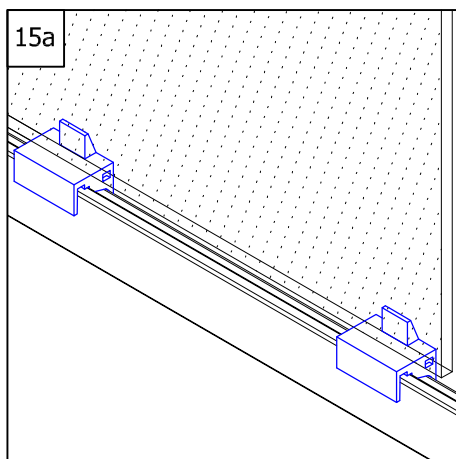
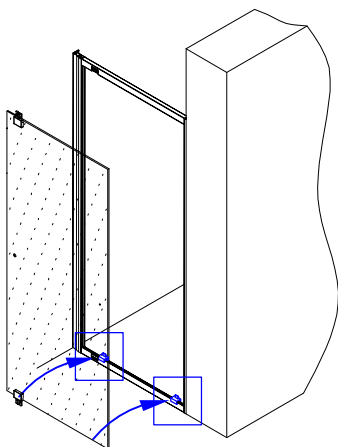




+

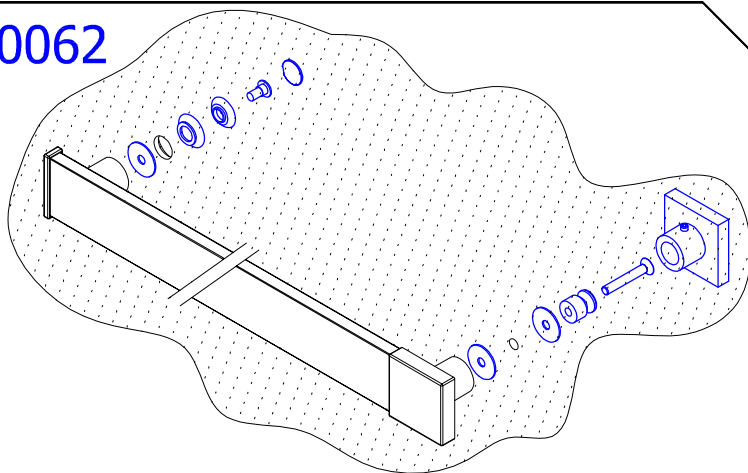


15.

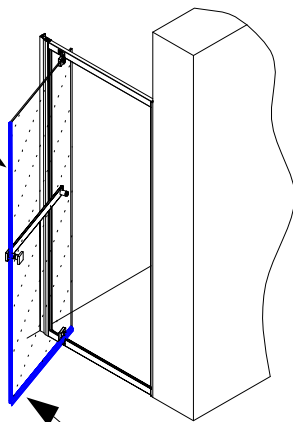
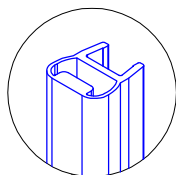


MT 0062

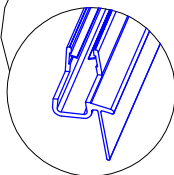
16.



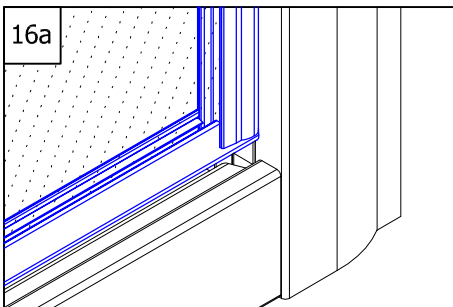
72356



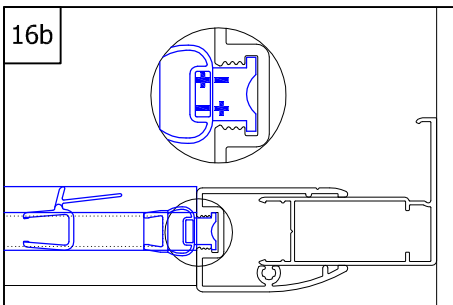
51502



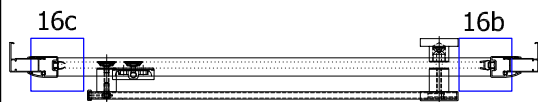
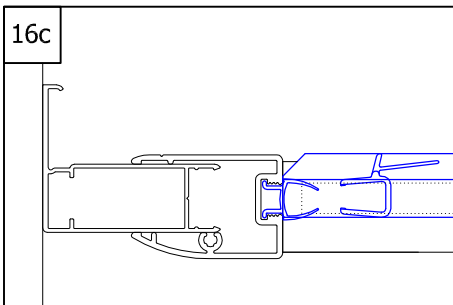
16a

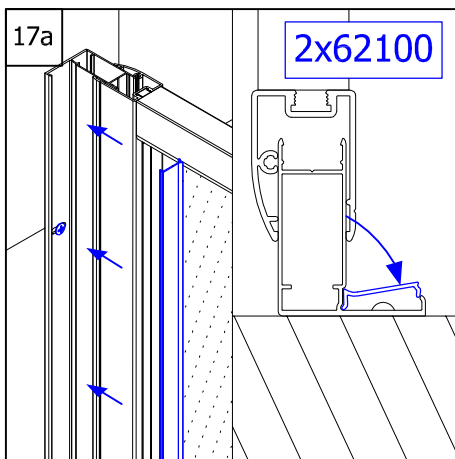
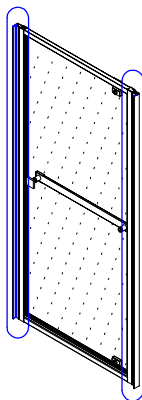


16b

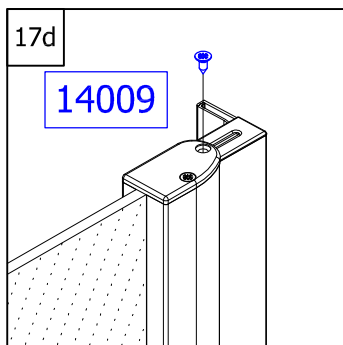
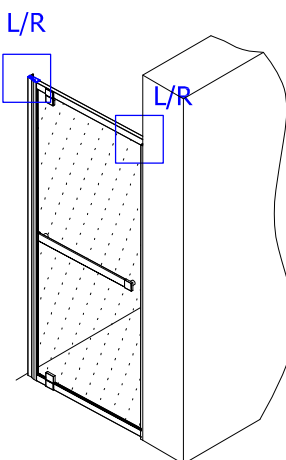
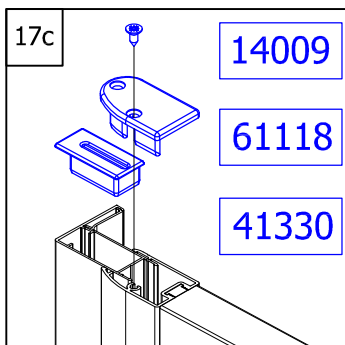
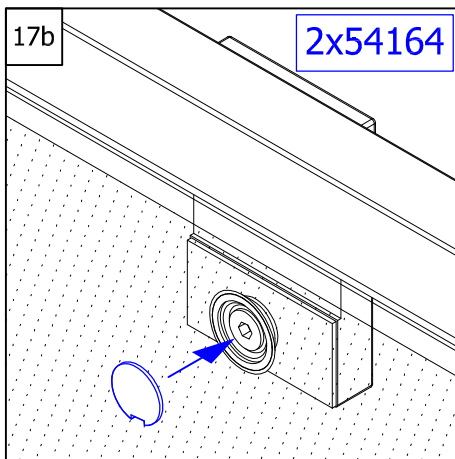
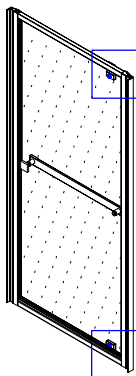


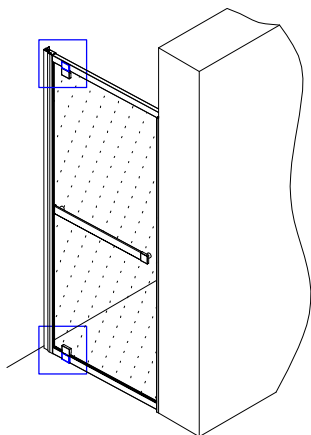
16c





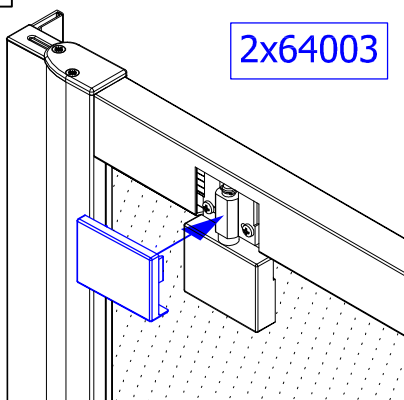
17.



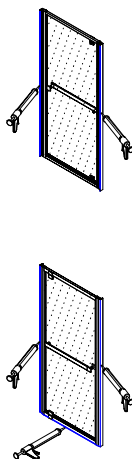
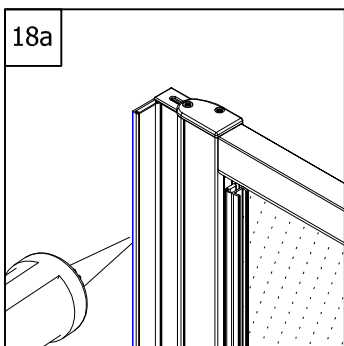


17e

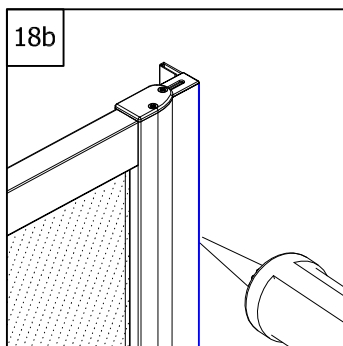
2x64003



18a



18b



Achtung! Nur Sanitär-Silikon - bakterizid und fungizid eingestellt verwenden.

Caution! Use only bactericidal and fungicide sanitary silicone.

Attention! N'utiliser que du silicone sanitaire bactéricide et fongicide.

Pozor! Používejte pouze baktericidní a fungicidní sanitární silikon.

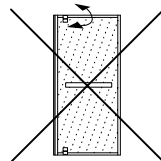
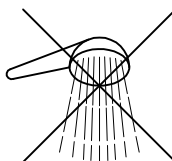
Uwaga! Stosować tylko silikon sanitarny - bakterio i grzybobójczy.

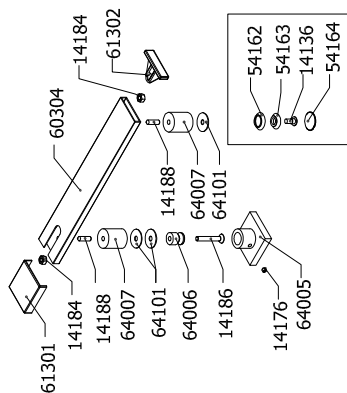
Pozor! Užívajte pouze baktericidní a fungicidní sanitární silikon.

Figyelem! Csak szaniter sziloplaszt - baktérium és gombamentes - használatra megengedett.

Cuidado! Utilizar solamente silicona sanitaria bactericida y fungicida.

18.





QUALITY CONTROL:

D Falls Sie Reklamationen haben, oder Sie unzufrieden mit Ihrem RONAL Produkt sind, beschreiben Sie bitte unten auf diesem Blatt den Produktfehler und übergeben Sie dieses Dokument Ihrem Verkäufer, oder direkt der Firma RONAL. Diese Information hilft uns, die Qualität von unseren Produkten weiter zu verbessern.

GB In case of a complaint or Your dissatisfaction with the RONAL product, please describe the defect below and pass this document to Your vendor, or directly to the RONAL company. This information will help us in the next increase of the quality of our products.

F En cas de réclamations lors de la livraison ou l'installation de votre paroi de douche RONAL, veuillez, s'il vous plaît, noter vos remarques au bas de la feuille et transmettre les informations à votre revendeur. Elles nous permettront d'améliorer notre qualité et par la même notre service.

CZ V případě reklamace, či Vaší nespokojenosti s výrobkem RONAL popište prosím ve spodní části tohoto listu závadu a dokument prosím odevzdejte Vašemu prodejci nebo přímo firmě RONAL. Tato informace nám pomůže v dalším zvýšení kvality našich výrobků.

PL Reklamacje , oraz inne niezgoności związane z produktem RONAL prosimy przekazywać sprzedawcy na załącznym druku.

SK V prípade reklamácie, alebo Vašej nespokojnosti s výrobkom RONAL, popíšte prosím v spodnej časti tohto listu závalu a dokument prosím odovzdajte Vašemu prodejci, alebo priamo firme RONAL. Táto informácia nám pomôže v ďalšom zvýšení kvality našich výrobkov.

H Abban az esetben ha reklamációja vagy panasza van az Ön által vásárolt RONAL termékkel, úgy azt írja meg a lap alján található helyre és adja át a kereskedőjének, vagy küldje el közvetlenül a RONAL cégnek! Ez az információ segít nekünk termékeink minőségének javításában.

E En caso de reclamaciones ó si no está satisfecho con su producto RONAL, por favor describan en la parte inferior de esta hoja el fallo del producto y entreguen este documento a su vendedor ó directamente a la empresa RONAL. Esta información nos ayuda a seguir mejorando la calidad de nuestros productos.

RO În cazul în care aveți reclamații sau nemulțumiri legate de produsele RONAL, vă rugăm să descrieți defectiunea și să transmiteți acest document vânzătorului sau direct firmei RONAL. Această informație ne ajută să îmbunătățim în continuare calitatea produselor noastre.

.....

.....

.....

.....

.....

.....